



BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА РОЛКОВИ КЪНКИ	4
EN	INSTRUCTIONS FOR USE OF ROLLER SKATE ITEM.....	6
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR ROLLSCHUHE ARTIKEL	8
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΡΟΧΟΠΕΔΙΩΝ ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ	10
RO	INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE PATINE	12
IT	ISTRUZIONI PER L'USO DEI ROLLER	14
ES	INSTRUCCIONES DE USO DE PATINES DE RUEDAS	16
FR	INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE PATINS À ROULETTES	18
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ РОЛИКОВЫХ КОНЬКОВ	20
SR	UPUTSTVA ZA UPOTREBU KOTURALJKI	22
NL	INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN ROLSCHAATSEN	24

Този продукт е произведен в съответствие с европейската Директива 2001/98/ЕО за обща безопасност на продуктите, Закона за защита на потребителите и европейския стандарт БДС EN 13899:2004.

This product is manufactured in accordance with the requirements of the European Directive 2001/98/EC on General Product Safety, the Consumer Protection Act and the European Standard БДС EN 13899:2004.

Произведено за Byox в КНР
Производител и вносител: Мони Трейд ООД,
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,
Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: www.byox.eu

Manufactured for Byox in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90, website: www.byox.eu



BG ЗАБЕЛЕЖКА

Изображенията в инструкцията са създадени единствено с цел да онагледят конструкцията и начина на използване. Възможно е да не съответстват напълно на реалния продукт. МОНИ ТРЕЙД си запазва правото да извършва промени в конструкцията и дизайна на продукта с цел подобряване на неговото качество.

EN NOTE

The images in the manual have been elaborated solely to illustrate the construction and the mode of use the product. They may not correspond completely to the actual product. MONI TRADE reserves the right to make changes to the construction and design of the product in order to improve its quality.

DE HINWEIS

Die Abbildungen in der Anleitung dienen ausschließlich der Veranschaulichung des Aufbaus. Sie entsprechen möglicherweise nicht genau dem tatsächlichen Produkt. MONI TRADE behält sich das Recht vor, Konstruktions- und Designänderungen am Produkt vorzunehmen, um dessen Qualität zu verbessern.

FR ANNOTATION

Les images dans l'instruction sont créées dans le but unique de visualiser la construction du produit. Il est possible qu'elles ne correspondent pas complètement au produit réel. MONI TRADE se réserve le droit d'apporter des modifications à la construction et le design du produit dans le but de l'amélioration de sa qualité.

IT NOTA

Le immagini nelle istruzioni sono create esclusivamente per illustrare la struttura. Potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto reale. MONI TRADE si riserva il diritto di apportare modifiche alla struttura e al design del prodotto al fine di migliorarne la qualità.

ES NOTA

Las imágenes en el manual están creadas con el único fin de mostrar la estructura. Es posible que no se correspondan por completo con el producto real. MONI TRADE se reserva el derecho de aplicar cambios en la estructura y el diseño del producto con el fin de mejorar su calidad.

RO NOTĂ

Imaginile din instructiune sunt create numai in scopul de a ilustra constructiile. Este posibil ca acestea sa nu corespunda in totalitate cu produsul real. MONI TRADE isi rezerva dreptul de a face modificari in constructia si designul produsului in scopul imbunatatirii calitatii.

EL ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Οι εικόνες στις οδηγίες δημιουργήθηκαν μόνο με σκοπό την απεικόνιση των οδηγιών και. Υπάρχει πιθανότητα διαφοράς με το πραγματικό προϊόν. Η MONI TRÉINT διατηρεί το δικαίωμά της να πραγματοποιεί αλλαγές στην κατασκευή και στο σχέδιο του προϊόντος με σκοπό την βελτίωση της ποιότητάς του.

RU ЗАМЕТКА

Изображения в инструкции созданы исключительно для иллюстрации конструкции. Они могут не полностью соответствовать фактическому продукту. МОНИ ТРЕЙД оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн продукта с целью улучшения его качества.

SR NAPOMENA

Slike u uputstvima su napravljene isključivo da ilustruju konstrukciju. Možda ne odgovaraju tačno stvarnom proizvodu. MONI TRADE zadržava pravo izmene u konstrukciji i dizajnu proizvoda u cilju poboljšanja njegovog kvaliteta.

NL OPMERKING

De afbeeldingen in de instructies zijn uitsluitend bedoeld om de constructie. Ze kunnen mogelijk afwijken van het echte product. MONI TRADE behoudt zich het recht voor om wijzigingen in de constructie en het ontwerp van het product aan te brengen met het oog op kwaliteitsverbetering.

ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ

“Мони Трейд”, ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своите продукти, че същите нямат дефекти в материалите и изработката. Настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия: 1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас; 2. Ще го поправим; 3. Ще Ви върнем изцяло или частично закупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продуктът или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт ролерите. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка. Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от продуктът, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба. Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продуктът от дадения дистрибутор. Всеки нов комплект ролкови кьнки е защитен с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Гаранцията не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация - износените компоненти като колеела, спирачка, покритие против хлъзгане, ръкохватки на кормилото. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, тънки пукнатини на боята, отлепване на грапавото покритие на платформата, отлюспване на боята, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда продуктът съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването. Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука. Гаранцията е невалидна при: 1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба; 2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено; 3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице; 4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка; 5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба; 6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка. Продуктът е проектиран за забавление и употреба само от един потребител по едно и също време. Не е предназначен за екстремно скачане. Гаранционните условия се прекратяват при даване на ролковите кьнки под наем, при продажба на втора употреба, при претоварване, при скачане от рампи, изкачване на препятствия, акробатични изпълнения и други рискови такива. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужва като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцял отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.
2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.
3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: - стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; - значимостта на несъответствието; - възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.
4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
 - 4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
 - 4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 54.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.
 - 4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.
5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: - разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.
 - 5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
 - 5.2. Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.
 - 5.3. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.
6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.
 - 6.1. Срокът по т. 6 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора.
 - 6.2. Упражняването на правото на потребителя по т. 6 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по т. 6.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл. 119 ЗЗП.

Име на клиента : Адрес:

Име на търговския обект: Дата на продажба:

Име на модела: Подпис и печат на продавача:

Дата на извършен гаранционен ремонт..... Извършил ремонта:

Описание на повредата:

Становище:

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА РОЛКОВИ КЪНКИ

ВАЖНО! МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА, ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ, ПОСОЧЕНИ В ИНСТРУКЦИЯТА, СЛЕДВА СТРИКТНО ДА СЕ СПАЗВАТ.

ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА

Продуктът е ролково съоръжение за спортна и развлекателна дейност клас В, предназначен за потребители с тегло над 20 кг до 60 кг и дължина на стъпалото до 26 см. Продуктът не е подходящ за скокове, каскади или акробатични спортове.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ!** Продуктът трябва да се използва с повишено внимание! Необходими са определени умения, за да се избегнат евентуални падания или сблъсъци, които да причинят наранявания на потребителя или на трети лица. Преди да използвате ролковите кънки, запознайте детето с начина на употреба. Уверете се, че детето разбира как функционира и може свободно да кара ролковите кънки в безопасна среда и под наблюдение.
- **ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Уверете се, че детето винаги носи пълна защитна екипировка, включваща най-малко: каска, наколенки, налакътници и наикитници.
- **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва по платното за движение на превозни средства. Да не се използва на оживени улици с трафик, главни пътища, хълмисти участъци, неравни, мокри и заледени повърхности, около басейни и стълби. Да се използва само на добре осветени пространства. Никога не използвайте ролковите кънки в дъждовно време или вечер.
- **ВНИМАНИЕ!** Ролковите кънки са проектирани да се използват по равни асфалтови повърхности, които позволяват правилното действие на спирачките. Не използвайте продукта върху меки повърхности като трева, почва или пясък.
- **ВНИМАНИЕ!** Използвайте ролковите кънки само по предвиденото им предназначение. Ако детето ползва ролковите кънки по начин, различен от предвидената употреба, съществува риск от повреда, която може да доведе до наранявания. Да не се използва за упражняването на акробатични или други рискови маневри. Максимално допустимо тегло: 60 кг.
- При ползване на ролковите кънки на пешеходни зони следва да се спазват правилата за пътна безопасност.
- **ВНИМАНИЕ!** Опаковката на този продукт съдържа малки части, които могат да предизвикат задавяне или задушаване при поглъщането им. Да се разопакова и сглобява далеч от деца.
- При удар внимателно прегледайте ролковите кънки и нейните компоненти за евентуални неизправности (остри ръбове, пукнатини), преди детето да я ползва отново. Не използвайте ролковите кънки, ако установите, че има липсващи, счупени или повредени части.
- **ВАЖНО:** Не променяйте и модифицирайте нищо по дизайна на ботуша и шасите, което може да доведе до намаляване на безопасността на продукта!

ИНСТРУКЦИИ ЗА КАРАНЕ НА РОЛКОВИ КЪНКИ

Първоначално започнете да практикувате в район, без други участници в движението или помолете някой да ви води в първите Ви стъпки. Опитайте се да се изправите на кънките, като същевременно поддържате глезените изправени. Трябва да свикнете с правилното положение на кънките, за да постигнете възможно най-добрия баланс. Преместете центъра на тежестта надолу чрез огъване в коленете и глезените и се наведе напред леко от бедрата. Вашият център на тежестта сега трябва да е непосредствено над кънките. Отблъснете се с вътрешния край на една кънка, който сте поставили под ъгъл с поставената за цел посока на движението и се плъзнете с цяла тежест върху другата кънка. Върнете първото стъпало под тялото си, с кръгово движение и след това използвайте другата кънка, за да тръгнете отново. Повторете това няколко пъти и след кратко време ще се научите да карате. За да завиете надясно, трябва да преместите центъра на тежестта първо с вътрешния край на левия си крак и външния ръб на десния си крак. След това завъртете ханша и краката на дясно, като същевременно поддържате краката си стегнати, а раменете - успоредни със земята. Нека инерцията ви движи, докато не спрете. Можете да си помогнете със завиването, като поставите ръцете си в посоката, в която възнамерявате да завиете. Резките движения и усукването на горната част на тялото може да доведе до загуба на равновесие.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СПИРАНЕ С РОЛКОВИ КЪНКИ

ВАЖНО! Ролерите нямат устройство за стартиране. Имат устройство за спиране, което не се задейства автоматично. Спирането е важно умение и трябва да се усвои навреме. Скоростта следва да бъде съобразена с усвоените умения и

способности на детето. На равен терен, начинаещите могат да спрат с плъзгане, докато тяхната инерция намалява. Използвайте ръцете си, за да запазите равновесие. Спирачката се намира в предната част на лявата и дясната кънка.

КАК ДА СПИРАМЕ:

ВАРИАНТ 1 - Преместете кракът, който е по-назад, настрани, така че да се образува ъгъл от 90 градуса с петата на крака, който е по-напред (като буквата Т). Определете в стационарно положение кой от двата крака ще Ви е по-лесно да е отпред и кой – отзад. Как да намалим скоростта – преместете тежестта си на кракът, който е отзад постепенно, като това ще засили триенето и ще намали скоростта.



ВАРИАНТ 2 – Използвайте стоперите, които се намират отпред под носовите на кънките. В стационарна позиция определите с кой крак ще е по-лесно за Вас да спирате. Изнесете този крак назад и натиснете стопера в земята постепенно, като засилвате триенето.



РЕГУЛИРАНЕ НА РАЗМЕРА НА КЪНКАТА

Ролковите кънки са регулируеми и могат да се настройват в размер, обозначен на всяка кънка. Регулирането е възможно, като се освободи пластмасовото палче на петата на обувката, завърти се по посока обратна на часовниковата стрелка до достигане нужния номер, отбелязан с числа в страни на подметката, а в горната част има стрелка, която сочи към номера, който са достигнали. При регулиране на номерата винаги след регулиране проверете дали и на двете обувки е настроен еднакъв номер и върнете палеца в изходна позиция нагоре.



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Преди всяко използване на ролковите кънки се уверете, че:

- Задържащият механизъм се застопорява на позиция и че пластмасовите каишки остават здраво затегнати при моделите с такива.
- Самозаклучващите се гайки и други самозаклучващи се приспособления са в пълна изправност.
- Колелата са затегнати в осите си и се въртят добре. Ако има каквото и да е триене или колелото се клати, трябва веднага да се преустанови употребата на продукта.

ВАЖНО! Запомнете, че с времето самозадържащите се гайки и други самозадържащи се елементи могат да загубят ефективността си.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Поддържането на ролковите кънки чисти и в добра техническа изправност ще удължи живота и функциите им, като същевременно ще запази безопасността на детето.

- Редовно почиствайте ролерите с мека, влажна кърпа, след което подсушете. Не използвайте разграждащи почистващи препарати.
- Лагерите приспособени към колелцата са от застопорения тип, което означава, че те изискват малка или почти никаква поддръжка. Почистват се със сух парцал и се смазват. Това удължава живота им и се подобряват експлоатационните качества на ролковите кънки.
- Уверете се, че областта около колелцата се поддържа чиста и не се оставя кална. Смазвайте редовно лагерите. Не карайте във влажно време. Ако сте карали във влажно време, след това веднага почистете и подсушете основно.
- Пазете ролковите кънки от негативното въздействие на външни фактори като пряка слънчева светлина, дъжд и сняг.
- Съхранявайте ролковите кънки на сухо и проветриво място.

INSTRUCTION MANUAL FOR ROLLER SKATES

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. TO ENSURE SAFE USE OF THE PRODUCT, ALL INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THE MANUAL SHOULD BE STRICTLY FOLLOWED.

INTENDED USE

The roller skates are a roller sports equipment intended for sports and recreational activities class B, intended for a user mass of more than 20 kg up to 60 kg and a length of the foot of no more than 26 cm. It is not suitable for jumps, stunts, or acrobatic roller sports.

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

- WARNING! The product needs to be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. Before the first use teach your child how correctly to ride the roller skates. Make sure the child understands how the roller skates work and can use it correctly and safely in a safe and supervised environment.
- WARNING! Protective equipment should be worn. Make sure your child always wears full protective protective equipment that includes at least: helmet, knee pads, elbow protectors and wrist protectors.
- WARNING! Not to be used in traffic. Do not use in busy streets, with traffic, main roads, uneven hills, uneven, wet or frozen surfaces, around pools and stairs. To be used only in well-lit areas. Do not use in rainy weather or in the evening.
- WARNING! The roller skates have been designed to be ridden by children on flat and smooth surfaces, which allow the correct action of the brakes. Do not use the product on soft surfaces such as grass, soil, or sand.
- WARNING! Use the roller skates only for its intended purpose. If a child uses the roller skates in a manner other than its intended use, there is a risk of damage that could lead to serious injury. Not to be used for acrobatic or other risky manoeuvres such as making tricks, riding on ramps etc.. Maximum weight of the child up to 60 kg.
- Children must observe the rules of the road and be careful with pedestrians.
- WARNING! The packaging of this contains small parts that can cause choking or suffocation if swallowed. To be unpacked and assembled away from children.
- If the roller skates are bumped, carefully inspect them (such as sharp edges or cracks) and its components for possible malfunctions before the child uses it again.
- IMPORTANT: Do not make any alterations and modifications on the design of the boot or body of the roller skates, because this may result in reduction of the safety of the product!

INSTRUCTION FOR RIDING ROLLER SKATES

First start practicing in an area where there are no other participants in traffic or ask someone to lead you through your first steps. Try to stand up on the roller skates by maintaining your ankles straight at the same time. You should get used to the correct position of the inline skates in order to achieve the best balance possible. Move the center of gravity down by bending the knees and ankles and bending forwards from the hips. Your center of gravity now should be right over the roller skates. Push yourselves with the inside end of the one roller skate, which should be placed at angle with the intended direction of movement and slide with your entire weight on the other skate. Return the first foot under your body with a circular movement and after that use the other roller skate to move forwards again. Repeat this several times and after a short time you will learn how to ride. To turn to the right, you should move the center of gravity first with the inside side of your left foot and the outside edge of your right foot. After that turn the hips and legs to the right while at the same time you maintain your legs tight and your shoulders – parallel to the ground. Let the momentum move you until you stop. A thing that would help you with the turning is moving your hands in the direction in which you intend to turn. Sudden moves and twisting of the upper body may result in loss of balance.

STOPPING WITH THE ROLLER SKATES

The roller skates do not have a device for starting. They have a device for stopping which is not automatically activated. Stopping is the most important skill while riding roller skates and must be mastered at all costs. Adapt your speed to your skills and ride with foresight. On an even surface, beginners can stop with sliding while their momentum decreases. Use your arms in order to maintain balance. The more advanced riders stop with the so called technique “stopping with a heel”. **The brake is located at the front side of the left and right roller skate**

HOW TO STOP:

OPTION 1 - move the foot that is positioned to the back, to the side so that an angle of 90 degrees is formed with the heel of the foot that is positioned to the front (a T shape). In stationary position determine which of the two feet would be positioned to the back and which to the front. How to reduce the speed – move your weight on the leg that is back gradually, which will increase the friction and reduce the speed.



OPTION 2 – Use the stoppers which are located at the front under the tips of the skates. In stationary position determine which foot you should use for stopping. Remove this leg backward and press the stopper in the ground by increasing the friction.



ADJUSTING THE SIZE

Roller skates are adjustable and can be adjusted to the size marked on each skate. Adjustment is possible by releasing the plastic thumb on the heel of the shoe, turning it counterclockwise until the desired size is reached, marked with numbers on the sides of the sole, and at the top there is an arrow that points to the number they have reached. When adjusting the sizes, always after adjustment check that both shoes are set to the same size and return the toe to the starting position up.



INSTRUCTIONS FOR USE

Before each use, make sure that:

- The retaining mechanism is locked in place and that the plastic buckles remain firmly engaged where available.
- All locking devices and self-locking attachments are switched on and in full working order.
- The wheels are tightened at the axles and rotate well. If there is any friction or the wheels totters, you must immediately stop using the product.

IMPORTANT! Remember that over time, the self-locking nuts and other self-locking elements can lose their effectiveness.

CARE AND MAINTENANCE

Keeping the roller skates clean and in good working order will extend its life and function while maintaining your child's safety.

- Regularly clean with a soft, wet cloth, after that wipe dry. Do not use abrasive cleaning agents.
- The bearings are adjusted to the wheels of the fixed type which means that they require little to no maintenance. They are cleaned with dry cloth and are to be oiled. This increases their period of use and improves the exploitation qualities of the .
- Make sure that the area around the wheels is kept clean and no mud is left on it. Oil the bearings regularly. Do not ride the in wet weather. If you have rode it in wet weather, afterwards wipe it dry thoroughly.
- Do not leave the product exposed to the negative effects of external factors such as rain, snow and direct sunlight.
- Keep the roller skates in dry and well-ventilated places.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR ROLLSCHUHE

ACHTUNG! BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ. DIE ANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE PRODUKTINFORMATIONEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH.

VORGESEHENER VERWENDUNGSZWECK

Bei dem Produkt handelt es sich um einen Freizeit-Rollschuh der Klasse B, der für Benutzer mit einem Gewicht von 20 kg bis 60 kg und einer Fußlänge von bis zu 26 cm ausgelegt ist. Das Produkt ist nicht für Sprünge, Kaskaden oder akrobatische Sportarten geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- ACHTUNG! Das Produkt sollte mit Vorsicht verwendet werden! Es sind bestimmte Fähigkeiten erforderlich, um mögliche Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen könnten. Machen Sie das Kind vor der Benutzung des Rollschuhes mit der Benutzungsweise vertraut. Stellen Sie sicher, dass das Kind versteht, wie er funktioniert und mit dem Rollschuh in einer sicheren Umgebung und unter Aufsicht frei manövrieren kann.
- ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Stellen Sie sicher, dass das Kind immer eine vollständige Schutzausrüstung trägt, darunter mindestens: Helm, Knieschützer, Ellbogenschützer und Armbänder.
- ACHTUNG! Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Nicht auf stark befahrenen Straßen, Hauptstraßen, hügeligen Gebieten, unebenen, nassen und vereisten Oberflächen, in der Nähe von Schwimmbecken und Treppen verwenden. Nur in gut beleuchteten Bereichen verwenden. Verwenden Sie den niemals bei Regenwetter oder abends.
- ACHTUNG! Der Rollschuher ist für die Benutzung durch Kinder auf ebenem Asphalt ausgelegt, auf dem die Hinterradbremse ordnungsgemäß funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht auf weichen Oberflächen wie Gras, Erde oder Sand.
- ACHTUNG! Verwenden Sie des Rollschuhes nur für den vorgesehenen Zweck. Wenn das Kind den Rollschuhen nicht bestimmungsgemäß verwendet, besteht die Gefahr von Beschädigungen, die zu Verletzungen führen können. Zulässiges Höchstgewicht: 60 kg.
- ACHTUNG! Die Verpackung dieses Spielzeugs enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zum Würgen oder Erstickten führen können. Außerhalb der Reichweite von Kindern auspacken und zusammenbauen.
- Bei der Verwendung des Rollschuhes in Fußgängerzonen sind die Regeln der Verkehrssicherheit zu beachten.
- Überprüfen Sie im Falle eines Aufpralls des Rollschuhes und seine Komponenten sorgfältig auf eventuelle Fehlfunktionen (scharfe Kanten, Risse), bevor das Kind den Roller wieder benutzen darf.
- WICHTIG: Verändern Sie nicht das Design des Rollschuhes, da dies die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen kann! Stellen oder binden Sie keine Gegenstände oder andere Zubehörteile oder Kabelbinder darauf. Dies kann zum Einhängen, Umwicklung und Ungleichgewicht führen, was eine Verletzung des Kindes verursachen kann.

NUTZUNGSHINWEISE

Üben Sie zunächst in einem Bereich ohne andere Verkehrsteilnehmer oder bitten Sie jemanden, Sie bei Ihren ersten Schritten zu begleiten. Versuchen Sie, auf den Rollschuhen aufzustehen und dabei die Knöchel gerade zu halten. Sie müssen sich an die richtige Position der Rollschuher gewöhnen, um die bestmögliche Balance zu erreichen. Verlagern Sie Ihren Schwerpunkt nach unten, indem Sie die Knie und Knöchel beugen und sich aus der Hüfte leicht nach vorne lehnen. Ihr Schwerpunkt sollte jetzt direkt über den Rollschuh liegen. Stoßen Sie sich mit der Innenkante eines Rollschuhs ab, den Sie mit der beabsichtigten Bewegungsrichtung angewinkelt haben, und schieben Sie Ihr ganzes Gewicht auf den anderen Rollschuh. Führen Sie den ersten Fuß in einer kreisförmigen Bewegung unter den Körper zurück und benutzen Sie dann den anderen Rollschuh, um wieder in Gang zu kommen. Wiederholen Sie dies ein paar Mal und Sie werden in kurzer Zeit das Rollschuhlaufen lernen. Um sich nach rechts zu drehen, müssen Sie den Schwerpunkt zuerst mit der Innenkante des linken Fußes und dann mit der Außenkante des rechten Fußes verlagern. Drehen Sie dann Ihre Hüfte und Beine nach rechts, während Sie die Beine angespannt und die Schultern parallel zum Boden halten. Lassen Sie sich vom Schwung mitreißen, bis Sie anhalten. Sie können sich bei der Drehung helfen, indem Sie Ihre Hände in die Richtung legen, in die Sie sich drehen wollen. Abrupte Bewegungen und Verdrehungen des Oberkörpers können dazu führen, dass Sie das Gleichgewicht verlieren.

ANLEITUNG ZUM BREMSEN VON ROLLSCHUHEN

WICHTIG! Die Rollschuher haben keine Anfahrvorrichtung. Sie verfügen über eine Stoppvorrichtung, die nicht automatisch aktiviert wird. Das Anhalten ist eine wichtige Fähigkeit, die frühzeitig erlernt werden muss. Die Geschwindigkeit sollte den erlernten Fähigkeiten und Fertigkeiten des Kindes angemessen sein. Auf flachem Gelände können Anfänger durch Schleudern anhalten, bis ihr Schwung nachlässt. Benutzen Sie Ihre Hände, um Ihr Gleichgewicht zu halten. **Die Bremse befindet sich vor dem linken und rechten Rollschuh.**

BREMSEN:

VARIANTE 1 - Bewegen Sie den weiter hinten stehenden Fuß zur Seite, so dass er einen 90-Grad-Winkel mit der Ferse des weiter vorne stehenden Fußes bildet (wie der Buchstabe T). Bestimmen Sie im Stand, welcher der beiden Füße Ihnen leichter fallen würde, vorne und welcher hinten zu stehen. So verringern Sie die Geschwindigkeit - verlagern Sie Ihr Gewicht allmählich auf das hintere Bein, um die Reibung zu erhöhen und die Geschwindigkeit zu verringern.



VARIANTE 2 - Verwenden Sie die Stopper, die sich vorne unter den Nasen der Rollschuhe befinden. Bestimmen Sie im Stand, mit welchem Fuß Sie leichter anhalten können. Bringen Sie diesen Fuß zurück und drücken Sie den Stopper langsam in den Boden, um die Reibung zu erhöhen.



EINSTELLUNG DER ROLLSCHUHNUMMER

Die Rollschuhe sind verstellbar und können auf die auf jedem Rollschuh markierte Größe eingestellt werden. Die Einstellung ist möglich, indem der Plastikdaumen an der Ferse des Schuhs losgelassen und gegen im Uhrzeigersinn gedreht wird, bis die gewünschte Größe erreicht ist, die mit Zahlen an den Seiten der Sohle markiert ist, und oben befindet sich ein Pfeil, der auf die Größe zeigt, die sie eingestellt haben. Überprüfen Sie stets nach dem Einstellen der Größe, ob beide Schuhe auf die gleiche Größe eingestellt sind, und bringen Sie den Plastikdaumen wieder in die Ausgangsposition nach oben.



BEDIEUNGSANLEITUNG

Stellen Sie vor jeder Benutzung des Rollschuhessicher, dass:

- Haltemechanismus eingerastet ist und dass die Kunststoffbänder fest an befestigt sind.
- Alle Schließvorrichtungen und Selbstverriegelungen sind eingeschaltet und voll funktionsfähig.
- Die Räder sind in ihren Achsen festgezogen und drehen sich gut. Wenn es Reibung gibt oder das Rad pendelt, sollte die Verwendung des Produkts sofort eingestellt werden.

WICHTIG! Denken Sie daran, dass selbstsichernde Muttern und andere selbstsichernde Elemente im Laufe der Zeit ihre Wirksamkeit verlieren können.

WARTUNG UND REINIGUNG

Wenn Sie das Rollschuhs sauber und in gutem Zustand halten, verlängern Sie seine Lebensdauer und Funktionen, während die Sicherheit des Kindes erhalten bleibt.

- Reinigen Sie den Rollschuhs regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch und tupfen Sie ihn anschließend trocken. Verwenden Sie keine auflösende Reinigungsmittel.
- Auf Rädern montierte Lager sind vom blockierten Typ, was bedeutet, dass sie wenig oder keine Wartung erfordern. Mit einem trockenen Tuch reinigen und schmieren. Dies verlängert ihre Lebensdauer und verbessert die Leistung des Rollschuhs.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um die Räder sauber gehalten wird und nicht matschig bleibt. Schmieren Sie die Lager regelmäßig. Fahren Sie nicht bei nassem Wetter. Wenn Sie bei nassem Wetter gefahren sind, dann sofort gründlich reinigen und trocknen.
- Schützen Sie des Rollschuhs vor den negativen Auswirkungen äußerer Faktoren wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee.
- Bewahren Sie das an einem trockenen und belüfteten Ort auf.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΡΟΧΟΠΕΔΙΩΝ

ΠΡΟΣΟΧΗ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ. ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το προϊόν είναι ένας εξοπλισμός με ρόδες για αθλητικές και ψυχαγωγικές δραστηριότητες κατηγορίας Β, σχεδιασμένος για χρήστες με βάρος άνω των 20 kg έως 60 kg και μήκος πατούσας έως 26 cm. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για άλματα, κασκάντες ή ακροβατικά σπορ.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυξημένη προσοχή! Είναι απαραίτητες ορισμένες δεξιότητες, για να αποφευχθούν ενδεχόμενες πτώσεις και συγκρούσεις, οι οποίες θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμούς του χρήστη ή τρίτων προσώπων. Πριν χρησιμοποιήσετε το πατίνι αναφέρετε στο παιδί τον τρόπο χρήσης. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί καταλαβαίνει πως λειτουργεί και ότι μπορεί να εκτελεί ελεύθερα μανούβρες με το πατίνι σε ακίνδυνο περιβάλλον και υπό παρακολούθηση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί φοράει πλήρη ενδύματα προστασίας, που περιλαμβάνουν τουλάχιστον: κράνος, επιγονατίδες, προστατευτικά αγκώνα και καρπού.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο. Να μην χρησιμοποιείται σε οδούς με έντονη κυκλοφορία, σε γενικές οδούς, σε λόφους, σε ανομοιόμορφες, υγρές και παγωμένες επιφάνειες, γύρω από πισίνες και σκαλοπάτια. Να χρησιμοποιείται μόνο σε καλά φωτισμένους χώρους. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το πατίνι σε βροχερές ημέρες ή το βράδυ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το πατίνι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιείται από παιδιά σε ομοιόμορφες ασφαλτωμένες επιφάνειες, οι οποίες εξασφαλίζουν σωστή ενεργοποίηση των φρένων. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε μαλακές επιφάνειες όπως γρασίδι, χώμα ή άμμο.
- Χρησιμοποιήστε το πατίνι μόνο σύμφωνα με τον προβλεπόμενο προορισμό. Σε περίπτωση που το παιδί χρησιμοποιεί πατίνι με τρόπο που διαφέρει από την προβλεπόμενη χρήση, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Επιτρεπόμενο μέγιστο βάρος: 60 kg.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η συσκευασία αυτού του παιχνιδιού περιέχει μικρά εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό ή ασφυξία σε περίπτωση κατάποσης. Αποσυσκευάζετε και συναρμολογείτε μακριά από παιδιά.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε το πατίνι σε ζώνες πεζών, θα πρέπει να τηρούνται οι κανόνες οδικής ασφάλειας.
- Σε περίπτωση σύγκρουσης ελέγξτε προσεκτικά το πατίνι και τα στοιχεία του για ενδεχόμενες δυσλειτουργίες (αιχμηρές γωνίες, ρωγμές) πριν την επαναληπτική χρήση από το παιδί.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην τροποποιείτε οτιδήποτε πάνω στο ντιζάιν του πατινιού, το οποίο θα μπορούσε να οδηγήσει σε μείωση της ασφάλειας του προϊόντος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΡΟΛΑΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΠΑΤΙΝΙΩΝ ROLLER

Αρχικά, ξεκινήστε την εξάσκηση σε μια περιοχή χωρίς άλλους χρήστες του δρόμου ή ζητήστε από κάποιον να σας καθοδηγήσει στα πρώτα σας βήματα. Προσπαθήστε να σταθείτε στα πατίνια κρατώντας τους αστραγάλους σας ίσους. Πρέπει να συνηθίσετε με τη σωστή θέση των πατινιών για να πετύχετε την καλύτερη δυνατή ισορροπία. Μετακινήστε το κέντρο βάρους προς τα κάτω λυγίζοντας τα γόνατα και τους αστραγάλους και γείρετε ελαφρά προς τα εμπρός από τους γοφούς. Το κέντρο βάρους σας θα πρέπει τώρα να βρίσκεται ακριβώς πάνω από τα πατίνια. Σπρώξτε με το εσωτερικό του ενός πατινιού, το οποίο έχετε τοποθετήσει υπό γωνία με την προβλεπόμενη κατεύθυνση κίνησης, και γλιστρήστε με όλο σας το βάρος στο άλλο πατίνι. Επιστρέψτε στο πρώτο βήμα από το σώμα σας, με κυκλικές κινήσεις, και μετά χρησιμοποιήστε το άλλο πατίνι για να ξεκινήσετε ξανά. Επαναλάβετε αυτό πολλές φορές και σε σύντομο χρονικό διάστημα θα μάθετε να ρολάρετε. Για να στρίψετε δεξιά, πρέπει πρώτα να μετακινήσετε το κέντρο βάρους με το εσωτερικό άκρο του αριστερού σας ποδιού και το εξωτερικό άκρο του δεξιού σας ποδιού. Στη συνέχεια, περιστρέψτε τους γοφούς και τα πόδια σας προς τα δεξιά, ενώ κρατάτε τα πόδια σας σφιχτά και τους ώμους σας παράλληλα με το έδαφος. Αφήστε την πορεία να σας να κινηθεί μέχρι να σταματήσετε. Στη στροφή μπορείτε να βοηθηθείτε, βάζοντας τα χέρια σας προς την κατεύθυνση που σκοπεύετε να στρίψετε. Οι απότομες κινήσεις και το στρίψιμο του πάνω μέρους του σώματος μπορεί να οδηγήσουν σε απώλεια ισορροπίας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΦΡΕΝΑΡΙΣΜΑ ΜΕ ΤΑ ΠΑΤΙΝΑ ROLLER

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Τα roller δεν έχουν συσκευή εκκίνησης. Διαθέτουν συσκευή φρεναρίσματος που δεν ενεργοποιείται αυτόματα. Το σταμάτημα είναι μια σημαντική δεξιότητα και πρέπει να τη μάθετε εγκαίρως. Η ταχύτητα πρέπει να είναι σύμφωνη με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που έχει αποκτήσει το παιδί. Σε επίπεδο έδαφος, οι αρχάριοι μπορούν να σταματήσουν με γλίστρημα, ενώ η ορμή τους μειώνεται. Χρησιμοποιήστε τα χέρια σας για να διατηρήσετε την ισορροπία σας. Το φρένο βρίσκεται μπροστά από το αριστερό και το δεξί πατίνι.

ΠΩΣ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΑΜΕ:

ΕΠΙΛΟΓΗ 1 - Μετακινήστε το πόδι που είναι πιο πίσω στο πλάι, έτσι ώστε να σχηματιστεί μια γωνία 90 μοιρών με τη φτέρνα του ποδιού που είναι



μπροστά (όπως το γράμμα T). Προσδιορίστε σε ακίνητη θέση ποιο από τα δύο πόδια θα σας είναι πιο εύκολο να είναι μπροστά και ποιο - πίσω. Πώς να μειώσετε την ταχύτητα - μετακινήστε το βάρος σας στο πόδι που βρίσκεται πίσω σταδιακά, καθώς αυτό θα αυξήσει την τριβή και θα μειώσει την ταχύτητα.

ΕΠΙΛΟΓΗ 2 - Χρησιμοποιήστε φρένα που βρίσκονται μπροστά κάτω από τις μύτες των πατινιών. Σε στάση καθίσματος καθορίστε ποιο πόδι θα σας διευκολύνει να σταματήσετε. Εκτείνετε αυτό το πόδι προς τα πίσω και πατήστε το φρένο στο έδαφος σταδιακά, αυξάνοντας την τριβή.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΝΟΥΜΕΡΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ

Τα τροχοπέδιλα είναι ρυθμιζόμενα και μπορούν να προσαρμοστούν στο μέγεθος που επισημαίνεται σε κάθε τροχοπέδιλο. Η ρύθμιση είναι δυνατή με την απελευθέρωση του πλαστικού αντίχειρα στη φτέρνα του παπουτσιού, περιστρέφοντάς τον αριστερόστροφα μέχρι να φτάσει στο επιθυμητό νούμερο, σημειωμένο με αριθμούς στα πλαϊνά της σόλας και στο επάνω μέρος υπάρχει ένα βέλος που δείχνει το νούμερο που έχετε φτάσει. Κατά τη ρύθμιση των νούμερων, ελέγχετε πάντα μετά τη ρύθμιση εάν και τα δύο παπούτσια έχουν τον ίδιο νούμερο και επαναφέρετε τον αντίχειρα σε αρχική θέση προς τα πάνω.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν από κάθε χρήση του βεβαιωθείτε, ότι

- Όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας και εξαρτήματα αυτοασφάλειας περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε κατάσταση πλήρους τεχνικής επάρκειας.
- Οι ρόδες είναι σφιγμένες στους άξονές τους και περιστρέφονται καλά. Σε περίπτωση που υπάρχει οποιαδήποτε τριβή ή η ρόδα ταλαντεύεται, πρέπει αμέσως να διακόψετε την χρήση του προϊόντος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Θυμηθείτε ότι με την πάροδο του χρόνου, τα αυτοασφαλιζόμενα παξιμάδια και άλλα αυτοασφαλιζόμενα στοιχεία μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Διατηρώντας τα πατίνια καθαρά και σε καλή κατάσταση λειτουργίας θα παρατείνει τη ζωή και τις λειτουργίες τους, διατηρώντας παράλληλα την ασφάλεια του παιδιού.

- Καθαρίζετε τακτικά το πατίνι με μαλακό, υγρό πανί και στην συνέχεια στεγνώστε. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.
- Τα ρουλεμάν, που προσαρμόστηκαν στις ρόδες είναι τύπου στήριξης, το οποίο σημαίνει, ότι απαιτούν μικρή ή καθόλου συντήρηση. Καθαρίζονται με στεγνό πανί και λιπαίνονται. Αυτό παρατείνει τον κύκλο ζωής τους και βελτιώνονται οι ιδιότητες εκμετάλλευσής του πατινιού.
- Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη γύρω από τις ρόδες διατηρείται καθαρή και ότι δεν την αφήνετε λασπωμένη. Λιπαίνετε τακτικά τα ρουλεμάν. Μην οδηγείτε σε βροχερές ημέρες. Σε περίπτωση που οδηγήσατε σε βροχερή ημέρα στην συνέχεια καθαρίστε και στεγνώστε εντελώς.
- Φυλάξτε το παιχνίδι μακριά από την βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων όπως άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή και χιόνι.
- Φυλάξτε το παιχνίδι σε στεγνό και αεριζόμενο μέρος.

INSTRUCTIUNI PENTRU UTILIZARE PATINE

ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI SALVĂȚI-L PENTRU REFERINȚA VIITOARE. INSTRUCȚIUNEA CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND PRODUSELE ȘI UTILIZAREA SIGURĂ.

UTILIZARE PREVĂZUTA

Produsul reprezintă un echipament cu role pentru sport și activități de agrement de clasă B, destinat pentru utilizatori cu o greutate de peste 20 kg până la 60 kg și o lungime a piciorului de până la 26 cm. Produsul nu este potrivit pentru sărituri, cascadorii sau sporturi acrobatice.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA SI AVERTISMENTE

- ATENȚIE ! Produsul trebuie utilizat cu o deosebită precauție! Sunt necesare anumite abilități, pentru a evita eventualele căderi sau coliziuni, care ar putea provoca leziuni utilizatorului sau terților. Înainte de a utiliza patine, familiarizați copilul cu modalitatea de utilizare. Asigurați-vă ca copilul a luat la cunoștință cum funcționează și poate manevra liber cu patine într-un mediu sigur și sub supraveghere.
- ATENȚIE! A se purta echipament individual de protecție în caz de utilizare. Asigurați-vă ca copilul poartă întotdeauna echipament complet de protecție, care cuprinde cel puțin: cască, genunchiere, cotiere și protecție pentru încheietura mâinii.
- AVERTISMENT! A nu se utiliza în trafic. A nu se utiliza pe străzi aglomerate cu trafic, drumuri principale, zone deluroase, suprafețe denivelate, umede și înghetate, în jurul piscinelor și scarilor. Utilizați numai în zone bine iluminate. Nu utilizați niciodată patine pe vreme ploioasă sau seară.
- ATENȚIE! Patine este concepută pentru a fi utilizată de către copii pe suprafețe plane de asfalt care permit funcționarea corectă a franei. Nu utilizați produsul pe teren moale, cum ar fi iarba, pamant sau nisip.
- ATENȚIE! Utilizați patine scuter numai în scopul destinat. În cazul în care copilul utilizează patine într-un mod diferit de cel prevăzut, există riscul de deteriorare care poate duce la răni. Nu utilizați pentru exercitarea manevrelor acrobatice sau alte manevre riscante. Greutate maximă admisă: 60 kg.
- ATENȚIE! Ambalajul acestui produs conține piese mici care pot provoca strangulare sau sufocare în cazul înghitirii lor. A se despacheta și asambla departe de copii.
- La utilizarea patine în zone pietonale trebuie respectate regulile de siguranță.
- În cazul unui impact, inspectați cu atenție patine și componentele sale pentru eventuale defectiuni (margini ascuțite, fisuri) înainte ca copilul să o folosească din nou.
- IMPORTANT: Nu modificați nimic pe designul patine, ceea ce poate duce la o reducere a siguranței produsului!

INSTRUCTIUNI PRIVIND CONDUCEREA PATINELOR CU ROTILE

În primul rând trebuie să începeți să practicați într-o zonă fără alți participanți în trafic sau rugați pe cineva să vă îndrume în primii pași. Încercați să vă ridicați pe patine în timp ce țineți gleznelor drepte. Trebuie să vă obișnuiți cu poziția corectă a patinelor, pentru a obține cel mai bun echilibru posibil. Deplasați-vă centrul de greutate în jos prin îndoirea genunchilor și a gleznelor și aplecați-vă ușor înainte de la solduri. Centrul dvs. de greutate ar trebui să fie acum chiar deasupra patinelor. Împingeți-vă cu partea interioară a unei dintre patine, care ați poziționat într-un unghi cu direcția dorită de deplasare și împingeți-vă cu întreaga greutate pe cealaltă patină. Reveniți cu prima patină sub corpul dvs., printr-o mișcare circulară, după care folosiți cealaltă patină pentru a vă deplasa din nou. Repetați acest lucru de mai multe ori și la scurt timp veți învăța să conduceți. Pentru a vira la dreapta, trebuie să mutați centrul de greutate în primul rând cu partea interioară a piciorului stâng și marginea exterioară a piciorului drept. Apoi rotiți soldul și picioarele spre dreapta, menținând în același timp picioarele strânse, iar umerii – în poziție paralelă solului. Lăsați inerția să vă deplaseze, până când va veți opri. Va puteți ajuta să virați poziționându-vă mâinile în direcția în care intenționați să virați. Deplasările bruste și răsucirea părții superioare a corpului pot duce la pierderea echilibrului.

INSTRUCTIUNI PENTRU OPRIREA CU PATINE CU ROTILE

IMPORTANT ! Patinele cu rotile nu au dispozitiv de pornire. Dispozitivul de oprire aferent nu se acționează în mod automat. Oprirea este o abilitate importantă și trebuie învățată la timp. Viteza trebuie să fie în concordanță cu abilitățile și capacitățile învățate ale copilului. Pe teren plan, începătorii pot opri alunecarea în timp ce inerția lor scade. Folosiți-vă mâinile pentru a vă menține echilibrul. Frana este amplasată în partea din față la patina stângă și dreaptă.

CUM SA OPRIM:

VARIANTA 1 – deplasați-vă piciorul care se află lateral în spate, astfel încât să se formeze un unghi de 90 de grade cu calciul piciorului care este mai înainte (sub forma literei T). Stabilizați într-o poziție staționară care dintre cele două picioare va fi mai ușor să fie poziționat în față și care - în spate. Cum să reducem viteza – deplasați-vă greutatea pe piciorul care se află în spatele dvs. în mod treptat, iar acest lucru va crește frecarea și va reduce viteza.



VARIANTA 2 – Folositi opritoarele care se afla situate in partea din fata, sub varfurile patinelor. Intr-o pozitie stationara, stabiliti cu care picior va va fi mai usor sa opriti. Deplasati acest picior in spate si apasati opritorul de sol in mod treptat, crescand frecarea.



REGLAREA NUMARULUI LA PATINE

Patinele cu rotile sunt reglabile si pot fi ajustate in dimensiunea marcata pe fiecare patina. Reglarea este posibila prin eliberarea butonului de plastic de pe calcaiul incaltamintei, rotind in sens invers acelor de ceasornic pana la obtinerea numarului dorit, marcat cu cifre pe partea laterala a talpii, iar in partea superioara exista o sageata care indica numarul ajustat. La reglarea numerelor, verificati intotdeauna dupa reglare daca la ambele incaltaminte este setat acelasi numar si readuceti butonul in pozitia de start.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Inainte de fiecare utilizare, asigurati-va ca:

- Mecanismul de prindere este blocat în poziție și că curelele de plastic rămân ferm strânse pe modele. Toate dispozitivele de blocare si dispozitivele de autoblocare sunt conectate si se afla in stare completa de functionare.
- Rotile sunt fixate si stranse in axele lor si se rotesc bine. Daca exista oricare ar fi frecare sau roata se clatina, utilizarea produsului trebuie oprita imediat.
- Manerele nu sunt prea uzate la margini.

IMPORTANT! Retineti ca, in timp, piulitele autoblocante si alte elemente autoblocante isi pot pierde eficacitatea.

CURATARE ȘI ÎNTREȚINERE

Intretinerea patine curata si in stare buna de functionare va prelungi viata si functiile acesteia, mentinand in acelasi timp siguranta copilului.

- Curatati patine in mod regulat cu o carpa moale si umeda, dupa care uscati. Nu utilizati agenti de curatare degradanti.
- Rulmentii montati pe roti sunt de tip fixat, ceea ce inseamna ca necesita o intretinere foarte mica sau chiar deloc. Curatati cu o carpa uscata si lubrifiați. Acest lucru prelungeste durata de viata a acestora si imbunatateste performanta trotinetei scuter.
- Asigurati-va ca zona din jurul rotilor este mentinuta curata si nu este lasata cu noroi. Lubrifiați rulmentii in mod regulat. Nu conduceti trotineta pe vreme umeda. Daca ati condus pe vreme umeda, curatati imediat si uscati bine.
- Feriti de efectele negative ale factorilor externi, cum ar fi lumina directa a soarelui, ploaia si zapada.
- Pastrati patine intr-un loc uscat si ventilat.
- Nu schimbati si nu modificati nimic in design!

ISTRUZIONI PER L'USO DEI ROLLER

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. PER GARANTIRE L'USO SICURO DEL PRODOTTO, TUTTE LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE NELLE ISTRUZIONI DEVONO ESSERE RIGOROSAMENTE SEGUITE.

USO PREVISTO

Il prodotto è un'attrezzatura sportiva e ricreativa a rotelle di classe B, progettata per utenti di peso superiore a 20 kg e fino a 60 kg e con una lunghezza del piede fino a 26 cm. Il prodotto non è adatto a salti, acrobazie o sport acrobatici.

- **ATTENZIONE!** Il prodotto deve essere utilizzato con cautela! Sono necessarie alcune abilità per evitare possibili cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi. Prima di utilizzare i roller, il bambino deve familiarizzare con il suo utilizzo. Assicurarsi che il bambino capisca il funzionamento e possa manovrare liberamente i roller in un ambiente sicuro e sorvegliato.
- **AVVERTENZA!** Si raccomanda di indossare dispositivi di protezione individuale. Assicurarsi che il bambino indossi sempre un equipaggiamento protettivo completo, che comprenda almeno: casco, ginocchiere, gomitiere e protezione per i polsi.
- **AVVERTENZA!** Non usare nel traffico. Non utilizzare su strade trafficate, strade principali, aree collinari, tratti di superficie irregolare, bagnate e ghiacciate, intorno a piscine e scale. Da utilizzare solo in aree ben illuminate. Non utilizzare mai in caso di pioggia o la sera.
- **ATTENZIONE!** I roller sono progettati per essere utilizzati dai bambini su superfici asfaltate piane che consentano una corretta azione del freno. Non utilizzare il prodotto su superfici morbide come erba, terra o sabbia.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Se il bambino utilizza il prodotto in modo diverso da quello previsto, c'è il rischio di danni che potrebbero causare lesioni. Non utilizzare per il trasporto di carichi. Non utilizzare per manovre acrobatiche o altre manovre rischiose. Peso massimo consentito: 60 kg.
- **AVVERTENZA!** La confezione di questo prodotto contiene piccole parti che possono causare strozzo o soffocamento se ingerite. Disimballare e assemblare lontano dalla portata dei bambini.
- Quando si utilizza in aree pedonali, è necessario osservare le norme di sicurezza stradale.
- In caso di collisione, ispezionare attentamente i roller e i suoi componenti per individuare eventuali difetti (spigoli appuntiti, crepe) prima che il bambino l'utilizzi di nuovo.
- **IMPORTANTE:** Non modificare nulla del design dei roller che possa ridurre la sicurezza del prodotto!

ISTRUZIONI PER IL PATTINAGGIO CON I ROLLER

Inizialmente cominciare ad esercitarsi in un'area priva di altri utenti della strada o chiedete a qualcuno di guidarvi nei primi passi. Cercate di alzarvi sui roller mantenendo le caviglie dritte. È necessario abituarsi alla posizione corretta dei roller per ottenere il miglior equilibrio possibile. Spostate il centro di gravità verso il basso piegando le ginocchia e le caviglie e sporgendovi leggermente in avanti dai fianchi. Il vostro centro di gravità dovrebbe ora trovarsi direttamente sopra i roller. Spingere via con il bordo interno di uno dei roller che è posizionato ad angolo rispetto alla direzione di movimento prevista e far scivolare tutto il peso sull'altro roller. Riportare il primo piede sotto il corpo, con un movimento circolare, e poi usare l'altro roller per ripartire. Ripetere questa operazione alcune volte e in breve tempo imparerete a pattinare.

Per girare a destra, è necessario spostare il baricentro prima con il bordo interno del piede sinistro e con il bordo esterno del piede destro. Ruotare quindi i fianchi e le gambe verso destra, mantenendo le gambe tese e le spalle parallele al suolo. Lasciate che sia l'inerzia a portarvi avanti fino a quando non vi fermerete. Potete aiutarvi a girare mettendo le braccia nella direzione in cui intendete girare. Movimenti bruschi e torsioni della parte superiore del corpo possono causare la perdita di equilibrio.

ISTRUZIONI PER LA FRENATA CON I ROLLER

IMPORTANTE! I roller non sono dotati di dispositivo di avviamento. Hanno un dispositivo di frenata che non si attiva automaticamente.

Frenare è un'abilità importante e deve essere appresa in tempo. La velocità deve essere adeguata alle competenze e alle capacità acquisite dal bambino. Su un terreno pianeggiante, i principianti possono fermarsi quando l'inerzia si riduce. Usare le braccia per mantenere l'equilibrio. **Il freno si trova nella parte anteriore del roller destro e sinistro.**

COME FRENARE:

OPZIONE 1 - spostare il piede più arretrato di lato in modo che formi un angolo di 90 gradi con il tallone del piede più avanzato (come la lettera T). In posizione di fermo, stabilire quale delle due gambe risulta più facilmente avere davanti e quale dietro. Come ridurre la velocità: spostate gradualmente il peso sulla gamba che si trova dietro, in modo da aumentare l'attrito e ridurre la velocità.



OPZIONE 2 – Utilizzare gli stopper situati nella parte anteriore sotto le punte dei roller.

In posizione di fermo, stabilire con quale gamba sarà più facile fermarsi. Riportare questa gamba indietro e spingere lo stopper contro il terreno in modo graduale, aumentando l'attrito.



REGOLAZIONE DELLA TAGLIA DEL ROLLER

I pattini a rotelle sono regolabili e possono essere adattati alla taglia indicata su ciascun pattino. La regolazione è possibile rilasciando il pollice di plastica sul tallone della scarpa, ruotando in senso antiorario fino a raggiungere il numero desiderato, riportato con dei numeri sui lati della suola e con una freccia in alto che indica la taglia raggiunta. Quando si regolano le taglie, controllare sempre dopo la regolazione che sia impostato la stessa taglia su entrambi i pattini e riportare il pollice nella posizione di partenza verso l'alto.



ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di ogni utilizzo dei roller, assicurarsi che:

- Il meccanismo di ritenzione si blocca in posizione e le cinghie di plastica rimangono ben strette sui modelli che ne sono dotati.
- Tutti i dispositivi di chiusura e autobloccanti siano accesi e perfettamente funzionanti.
- Le ruote siano ben serrate nei loro assi e girino bene. In caso di qualsiasi sfregamento o di oscillazione della ruota, è necessario interrompere immediatamente l'uso del prodotto.

IMPORTANTE! Ricordate che i dadi e gli altri elementi autobloccanti possono perdere la loro efficacia nel tempo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

La manutenzione dei roller pulite e in buone condizioni ne prolungherà la vita e le funzioni mantenendo la sicurezza del bambino.

- Pulire regolarmente dei roller con un panno morbido e umido, e successivamente asciugarlo. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- I cuscinetti montati sulle ruote sono di tipo fisso e perciò richiedono una manutenzione minima o nulla. Vanno puliti con uno straccio asciutto e vanno lubrificati. In questo modo si prolunga la loro vita e migliorano le prestazioni del monopattino.
- Assicurarsi che l'area intorno alle ruote sia mantenuta pulita e non lasciata sporca di fango. Lubrificare regolarmente i cuscinetti. Non guidare con il tempo umido. Se avete guidato in condizioni di tempo umido, pulite immediatamente e asciugate accuratamente.
- Proteggere il prodotto dagli effetti negativi di fattori esterni come luce solare diretta, pioggia e neve.
- Conservare dei roller in un luogo asciutto e ventilato.
- Non cambiare e modificare nulla nel design!

INSTRUCCIONES DE USO DE PATINES DE RUEDAS

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DEL PRODUCTO, DEBE SEGUIR EstrictAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES INDICADAS EN EL MANUAL.

USO ADECUADO

El producto es un dispositivo de ruedas de clase B usado en actividades deportivas y recreativas, que está destinado al uso por usuarios de entre 20 y 60 kg y largo del pie hasta 26 cm. El producto no es apto para sultos, acrobacias o deportes acrobáticos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- ¡El producto debe usarse con precaución! Se requieren ciertas habilidades para evitar posibles caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceras personas. Antes de usar el patines, explicar al niño el método de uso. Asegurarse de que el niño comprenda el funcionamiento y puede maniobrar libremente con el patinete en un entorno seguro y bajo supervisión.
- ¡ADVERTENCIA! Conviene utilizar equipo de protección. Asegúrese de que el niño siempre tenga puesto un equipo de protección completo que incluya al menos: casco, rodilleras, coderas y muñequeras. Asegúrese de que el niño esté con unos zapatos cerrados, que cubran los dedos de las piernas, porque existe el riesgo de frotamiento o lesiones durante el uso de la bicicleta.
- No utilizar en lugares con tráfico. No usar en calles concurridas con tráfico, carreteras principales, áreas montañosas, superficies irregulares, mojadas o heladas, alrededor de piscinas y escaleras. Usar solo en áreas bien iluminadas. Nunca usar el patinete en tiempo lluvioso o por la noche.
- ¡El patines está diseñado para el uso por niños en superficies asfaltadas niveladas que permitan el funcionamiento correcto del freno. No utilizar el producto sobre superficies blandas como son el césped, la tierra o la arena.
- Usar solo para el propósito previsto. Si el niño utiliza el patines de una manera distinta a la prevista, existe el riesgo de daños que podrían llevar a lesiones. No usarlo para maniobras acrobáticas u otras maniobras que conllevan riesgo. Peso máximo permitido: 60 kg.
- ¡PRECAUCIÓN! El embalaje de este producto contiene piezas pequeñas que pueden llevar a asfixia o estrangulación si se tragan. Desempaque y ensamble fuera del alcance de los niños.
- Deben observarse las normas de seguridad vial cuando se utilice en zonas peatonales.
- En caso de un impacto, inspeccionar cuidadosamente el patines y sus componentes en busca de mal funcionamiento (bordes afilados, grietas) antes que el niño vuelva a usarlo de nuevo.
- IMPORTANTE: ¡No cambiar el diseño del patines porque esto puede contribuir a la reducción de la seguridad del producto!

INSTRUCCIONES DE FRENADO CON PATINES DE RUEDAS

¡IMPORTANTE! Los patines no tienen un mecanismo de arranque. Su mecanismo de frenado no se activa automáticamente. Poder frenar es una habilidad importante y debe aprenderse a tiempo. La velocidad debe estar de acuerdo con las habilidades y la capacidad del niño. En terrenos llanos los principiantes pueden frenar deslizándose hasta que la inercia disminuya. Usar sus manos para mantener el equilibrio. **El freno está en la parte delantera de los patines izquierdo y derecho.**

COMO FRENAR:

OPCIÓN 1 - Mover la pierna, que está más atrás, hacia un lado para que se forme un ángulo de 90 grados con el talón de la pierna que está adelante (formando la letra T). Determinar mientras está estacionado/-a cuál de las dos piernas será más fácil ponerse al frente y cuál - detrás. Cómo reducir la velocidad: gradualmente mover su peso sobre la pierna que está detrás, porque esto aumentará la fricción y reducirá la velocidad.



OPCIÓN 2 - Utilizar los topes-frenos que se encuentran en la parte delantera debajo de los puntos de los patines. Mientras estacionado, determinar la pierna con la cual va a ser más fácil frenar. Extender esta pierna hacia atrás y gradualmente acercar el tope al suelo, aumentando la fricción.



AJUSTE DE LA TALLA DE LOS PATINES

Los patines son ajustables y se pueden ajustar para la talla indicada en cada patín. El ajuste es posible soltando la puntera de plástico en el talón del zapato, girándola en sentido contrario a las agujas del reloj hasta llegar a la talla deseada, indicada con números en los lados de la suela, mientras en la parte superior hay una flecha que indica la talla alcanzada. Cuando ajusta la talla, después de ajustar, siempre verifique que ambos patines estén ajustados en la misma talla, y volver a poner la puntera a la posición inicial hacia arriba.



INSTRUCCIONES DE USO

Antes de cada uso de patines, asegúrese de que:

- El mecanismo de retención se bloquea en su posición y que las correas de plástico permanecen ajustadas de forma segura en los modelos que las tienen.
- Todos los dispositivos de bloqueo y mecanismos de autobloqueo están activados y funcionan sin fallo.
- Las ruedas están apretadas en los ejes y giran bien. En caso de fricción o de una rueda que tiembla (aflojada), debe de inmediato dejar de usar el producto.

¡IMPORTANTE! Recordar que, con el tiempo, las tuercas autoblocantes, así como los otros elementos autoblocantes, pueden perder su eficacia.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantener el producto limpio y en buen estado prolongará su vida y funciones, asegurando al mismo tiempo la seguridad del niño.

- Limpiar el patines de manera regular, usando un paño suave, humedecido, después de lo cuál secarlo. No usar detergentes degradantes.
- Los rodamientos de las ruedas son del tipo bloqueado, lo que significa que requieren poco o casi ningún mantenimiento. Se limpian con un trapo seco y se lubrican. Esto prolonga su vida y mejora el rendimiento del patinete.
- Asegurarse de que el área alrededor de las ruedas esté limpio y no esté ensuciado con barro. Lubricar los rodamientos de manera regular. No usar el producto en tiempo húmedo. En caso de haberlo usado en tiempo húmedo, volver a limpiar y secar el producto de nuevo.
- Mantener el producto lejos de los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, la lluvia y la nieve.
- Almacenar el producto en un lugar seco y ventilado.
- ¡No cambiar y no modificar nada en el diseño!

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DES PATINS À ROULETTES

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCES FUTURES. POUR ASSURER L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DU PRODUIT, TOUTES LES INDICATIONS ET RECOMMANDATIONS INDIQUÉES DANS L'INSTRUCTION DOIVENT ÊTRE STRICTEMENT OBSERVÉES.

USAGE PREVU

Le produit est un équipement à roulettes pour des activités sportives et de loisirs, de classe B, conçu pour les utilisateurs pesant de 20 kg jusqu'à 60 kg et de longueur du pied jusqu'à 26 cm. Le produit ne convient pas pour les sauts, les acrobaties ou les sports acrobatiques.

INSTRUCTIONS DE SECURITE ET AVERTISSEMENTS

- ATTENTION ! Le produit doit être utilisé avec prudence ! Certaines compétences sont requises pour éviter d'éventuelles chutes ou collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou tiers. Avant d'utiliser les patins, faites l'enfant connaître la façon d'utilisation. Assurez-vous que l'enfant comprend son fonctionnement et peut manœuvrer librement avec les patins dans un environnement sûr et sous surveillance.
- ATTENTION ! À utiliser avec équipement de protection. Assurez-vous que l'enfant porte toujours un équipement de protection complet, comprenant au moins : un casque, des genouillères, des coudières et des bracelets.
- ATTENTION ! Ne pas utiliser sur la voie publique. À ne pas utiliser dans les rues avec circulation, les routes principales, les zones vallonnées, les surfaces inégales, humides et glacées, autour des piscines et des escaliers. À utiliser uniquement dans des endroits bien éclairés. N'utilisez jamais les patins quand il pleut ou le soir.
- ATTENTION ! Les patins sont conçus pour être utilisés par des enfants sur des surfaces asphaltées planes qui permettent au frein de fonctionner correctement. N'utilisez pas le produit sur des surfaces molles telles que l'herbe, le sol ou le sable.
- ATTENTION ! N'utilisez les patins que pour son usage prévu. Si l'enfant utilise le produit d'une façon autre que l'usage prévu, il existe un risque d'avarie pouvant causer des blessures. Ne pas utiliser pour les acrobaties ou autres manœuvres risquées. Poids maximum autorisé : 60 kg.
- ATTENTION ! L'emballage de ce produit contient de petites pièces qui pourraient causer suffocation ou étouffement si ingérées. Déballez et assemblez loin des enfants.
- Les règles de sécurité routière doivent être respectées lors de l'utilisation des patins à roulettes dans les zones piétonnes.
- En cas de choc, inspectez soigneusement les patins à roulettes et ses composants pour tout dysfonctionnement (pointes aiguës, fissures) avant que l'enfant l'utilise à nouveau.
- IMPORTANT : Ne modifiez pas quelque chose de la conception des patins à roulettes, qui pourrait réduire la sécurité du produit !

COMMENT FAIRE DU PATIN À ROULETTES

Dans un premier temps, commencez à pratiquer dans une zone sans autres usagers de la route ou demandez à quelqu'un de vous guider dans vos premiers pas. Essayez de vous tenir debout sur les patins tout en gardant les chevilles droites. Vous devez vous habituer à la bonne position des patins pour obtenir le meilleur équilibre possible. Déplacez le centre de gravité vers le bas en pliant les genoux et les chevilles et penchez-vous légèrement vers l'avant à partir des hanches. Votre centre de gravité devrait maintenant se trouver juste au-dessus des patins. Poussez-vous avec l'intérieur d'un patin, que vous avez placé à un angle avec la direction de mouvement souhaitée, et glissez de tout votre poids sur l'autre patin. Retournez le premier pied sous votre corps avec un mouvement circulaire, utilisez alors l'autre patin pour reprendre le chemin. Répétez cela plusieurs fois et en peu de temps vous apprendrez à patiner. Pour tourner à droite, vous devez d'abord déplacer le centre de gravité avec l'extrémité intérieure de votre pied gauche et le bord extérieur de votre pied droit. Tournez ensuite vos hanches et vos jambes vers la droite, tout en gardant vos jambes tendues et vos épaules parallèles au sol. Laissez votre inertie vous déplacer jusqu'à ce que vous vous arrêtez. Vous pouvez vous aider à tourner en plaçant vos mains dans la direction à laquelle vous avez l'intention de tourner. Les mouvements brusques et la torsion du haut du corps peuvent entraîner une perte d'équilibre.

COMMENT ARRÊTER AVEC DES PATINS À ROULETTES

IMPORTANT ! Les patins à roulettes n'ont aucun dispositif de démarrage. Ils ont un dispositif de freinage qui ne s'active pas automatiquement. Savoir arrêter est une compétence importante et doit être apprise à temps. La vitesse doit être conforme aux compétences et capacités acquises de l'enfant. Sur un terrain plat, les débutants peuvent arrêter en glissant jusqu'à ce que leur inertie diminue. Utilisez vos mains pour garder l'équilibre.

Le frein est situé à l'avant des patins gauche et droit.

COMMENT ARRÊTER :

VARIANTE 1 - déplacez la jambe qui est plus en arrière, sur le côté, de sorte qu'un angle de 90 degrés soit formé avec le talon de la jambe qui est en avant (comme la lettre T). Déterminez en position stationnaire laquelle des deux jambes vous sera plus facile d'être à l'avant et laquelle – à l'arrière. Comment réduire la vitesse - déplacez progressivement votre gravité sur la jambe qui se trouve à l'arrière, cela augmentera la friction et réduira la vitesse.



VARIANTE 2 – Utilisez les stoppeurs situés à l'avant sous les nez des patins. En position stationnaire, déterminez quelle jambe vous facilitera l'arrêt. Étendez cette jambe vers l'arrière et poussez progressivement le stoppeur sur le sol, en augmentant la friction.



RÉGLAGE DU NUMÉRO DU PATIN

Les patins à roulettes sont réglables et peuvent être ajustés à la pointure indiquée sur chaque patin. Le réglage est possible en relâchant le cliquet en plastique sur le talon de la chaussure, en le tournant dans le sens antihoraire jusqu'à atteindre le nombre requis marqué par des chiffres sur les côtés de la semelle, et en haut il y a une flèche indiquant la pointure qu'ils ont atteint. Lorsque vous ajustez les pointures, assurez-vous toujours que les deux chaussures ont la même pointure et ramener le cliquet à la position de départ vers le haut.



NOTICE D'UTILISATION

Avant chaque utilisation du produit, assurez-vous que :

- Le mécanisme de rétention se verrouille en position et que les sangles en plastique restent bien serrées sur les modèles qui en sont équipés.
- Tous les dispositifs de verrouillage et autobloquants marchent et sont en parfait état de fonctionnement.
- Les roues sont serrées dans leurs axes et tournent bien. En cas de frottement ou de tremblement de la roue, l'utilisation du produit doit être arrêtée immédiatement.

IMPORTANT ! N'oubliez pas qu'avec le temps, les écrous autobloquants et les autres éléments autobloquants peuvent perdre leur efficacité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'entretien du produit propre et en bon état prolongera sa durée de vie et ses fonctions, tout en préservant la sécurité de l'enfant.

- Nettoyez régulièrement les patins à roulettes avec un chiffon doux et humide, puis séchez-la. N'utilisez pas de nettoyeurs dégradants.
- Les roulements montés sur roues sont du type bloqué, ce qui signifie qu'ils nécessitent petite ou presque aucun entretien. Nettoyez-les avec un chiffon sec et lubrifiez-les. Cela prolonge leur durée de vie et améliore les performances de la trottinette.
- Assurez-vous que la zone autour des roues reste propre et ne laisse pas de boue. Lubrifiez régulièrement les roulements. Ne conduisez pas par temps humide. Si vous avez conduit par temps humide, nettoyez immédiatement et séchez soigneusement.
- Protégez le produit des effets négatifs de facteurs externes tels que la lumière directe du soleil, la pluie et la neige.
- Conservez le produit dans un endroit sec et aéré.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ РОЛИКОВЫХ КОНЬКОВ

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК. ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОНЬКОВ СЛЕДУЕТ СТРОГО СОБЛЮДАТЬ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И РЕКОМЕНДАЦИИ, УКАЗАННЫЕ В ИНСТРУКЦИИ.

ЦЕЛЕВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Изделие представляет собой роликовая конструкция для занятий спортом и активного отдыха класса В, рассчитанный на пользователей весом от 20 кг до 60 кг и длина стопы до 26 см. Продукт не подходит для прыжков, трюков или акробатических видов спорта.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ!** Продукт следует использовать с осторожностью! Определенные навыки необходимы, чтобы избежать возможных падений или столкновений, которые наносят травмы пользователю или третьим лицам. Перед использованием, ознакомьте ребенка со способом применения. Убедитесь, что ребенок понимает, как нужно кататься на коньках, и может свободно ездить на нем в безопасной обстановке и под присмотром.
- **ВНИМАНИЕ!** При использовании следует носить средства индивидуальной защиты. Следите за тем, чтобы ребенок всегда носил полное защитное снаряжение, в том числе, по крайней мере: шлем, наколенники, налокотники и браслеты.
- **ВНИМАНИЕ!** Не использовать на проезжей части. Не используйте на оживленных улицах с дорожным движением, основных дорогах, холмистых участках, неровных, мокрых и ледяных поверхностях, вокруг бассейнов и лестниц. Используйте только в хорошо освещенных пространствах. Никогда не используйте в дождливую погоду или вечером.
- **ВНИМАНИЕ!** Этот продукт предназначен для использования детьми на ровных асфальтовых покрытиях, которые обеспечивают правильную работу тормоза. Не используйте продукт на мягких поверхностях, таких как трава, почва или песок.
- **ВНИМАНИЕ!** Используйте только по прямому назначению. Если ребенок использует роликовых коньков не по назначению, существует риск повреждения, которое может привести к травме. Не используйте для акробатических или других рискованных маневров. Не используйте более одного ребенка одновременно. Максимально допустимый вес: 60 kg.
- **ВНИМАНИЕ!** Упаковка этой продукт содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье при проглатывании. Распаковывать и собирать вдали от детей.
- Правила безопасности дорожного движения следует соблюдать при использовании роликовых коньков в пешеходных зонах.
- В случае удара внимательно осмотрите продукт и его компоненты на наличие неисправностей (острые края, трещины), прежде чем ребенок снова его использовать.
- **ВАЖНО:** Не меняйте конструкцию роликовых коньков, что может снизить безопасность изделия!

ИНСТРУКЦИЯ ПО КАТАНИЮ НА КОНЬКАХ

Сначала начните практиковаться в месте, где нет других участников дорожного движения, или попросите кого-нибудь помочь вам в ваших первых шагах. Попробуйте встать на коньки, держа лодыжки прямо. Вам нужно привыкнуть к правильному положению коньков, чтобы добиться наилучшего баланса. Сместите центр тяжести вниз, согнув ноги в коленях и лодыжках и слегка наклонившись вперед от бедер. Теперь ваш центр тяжести должен быть прямо над коньками. Отталкивайтесь внутренней стороной одного конька, который вы поставили под углом к направлению движения, и скользите всем весом по другому коньку. Верните первую ступню под свое тело круговым движением, а затем используйте другой конек, чтобы начать снова. Повторите это несколько раз и за короткое время вы научитесь кататься на коньках. Чтобы повернуть направо, вы должны сместить центр тяжести сначала внутренним концом левой ступни, а затем внешним концом правой ступни. Затем поверните бедра и ноги вправо, удерживая ноги напряженными, а плечи параллельными земле. Позвольте инерции двигать вас, пока вы не остановитесь. Вы можете помочь себе, повернувшись, положив руки в том направлении, в котором собираетесь повернуться. Резкие движения и скручивание верхней части тела могут привести к потере равновесия.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОСТАНОВКЕ НА РОЛИКОВЫХ КОНЬКАХ

ВАЖНО! Коньки не имеют пускового устройства. У них есть тормозное устройство, которое не срабатывает автоматически. Остановка — важный навык, и его нужно осваивать вовремя. Скорость должна быть в соответствии с приобретенными навыками и способностями ребенка. На ровной поверхности новички могут перестать скользить, пока их инерция уменьшается. Используйте свои руки, чтобы сохранить равновесие. **Тормоз расположен в передней части левого и правого конька.**

КАК ОСТАНОВИТЬСЯ:

ВАРИАНТ 1 - отодвиньте ногу, которая дальше назад, в сторону, так, чтобы образовался угол 90 градусов с пяткой ноги, которая впереди (как буква Т). Определите в неподвижном положении, какой из двух ног вам будет легче находиться впереди, а какой — сзади. Как снизить скорость — постепенно переносите вес на ногу, которая находится позади вас, это увеличит трение и снизит скорость.



ВАРИАНТ 2 - Используйте стопоры, расположенные спереди под носами коньков. В неподвижном положении определите, какой ногой вам остановиться. Вытяните эту ногу назад и постепенно вдавливайте стопор в землю, увеличивая трение.



РЕГУЛИРОВКА НОМЕРА КОНЬКА

Роликовые коньки могут регулироваться по размеру, указанному на каждом коньке. Регулировка возможна, отпустив пластиковый носок на пятке ботинка, поверните его против часовой стрелки, пока не достигнете нужного числа, отмеченного цифрами по бокам подошвы, а вверху есть стрелка, указывающая на достигнутое число. При регулировке номеров всегда проверяйте, чтобы после регулировки на обеих туфлях был установлен один и тот же номер, и верните палец в верхнее положение.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед каждым использованием убедитесь, что:

- В моделях с ними фиксируется удерживающий механизм и пластиковые ремни остаются надежно затянутыми.
- Все запорные устройства и самоблокирующиеся устройства включены и полностью в рабочем состоянии.
- Колеса плотно сидят в осях и хорошо вращаются. Если есть какое-либо трение или тряска колеса, употребление продукта должно немедленно прекратиться.

ВАЖНО! Помните, что со временем самопостопоряющиеся гайки и другие самоконтрящиеся элементы могут потерять свою эффективность.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Поддержание продукта в чистоте и работе продлит его жизнь и функции, сохраняя при этом ребенка в безопасности.

- Регулярно протирайте коньков мягкой влажной тканью, а затем вытирайте насухо. Не используйте разрушающие чистящие средства.
- Колесные подшипники запирающего типа, что означает, что они практически не требуют технического обслуживания. Протрите сухой тканью и смажьте. Это продлевает им жизнь и улучшает характеристики самоката.
- Убедитесь, что область вокруг колес содержится в чистоте и не оставляет грязи. Регулярно смазывайте подшипники. Не катайтесь в сырую погоду. Если вы ездите в сырую погоду, то немедленно очистите и тщательно высушите.
- Не изменяйте и не модифицируйте ничего в дизайне!
- Защитите от негативного воздействия внешних факторов, таких как прямые солнечные лучи, дождь и снег.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU KOTURALJKI

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE. DA BISTE OSIGURALI BEZBEDNU UPOTREBU, TREBA DOSLEDNO DA POŠTUJETE SVA UPUTSTVA I PREPORUKE, NAVEDENE U OVOM PRIRUČNIKU.

NAMENA

Proizvod je rolo oprema za sport i rekreaciju klase B, namenjena korisnicima težine preko 20 kg do 60 kg i dužine stopala do 26 cm. Proizvod nije pogodan za skakanje, kaskade ili akrobatske sportove.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA I UPOZORENJA

- PAŽNJA! Proizvod treba koristiti sa oprezom! Potrebne su određene veštine da bi se izbegli mogući padovi ili sudari koji bi mogli da povrede korisnika ili treća lica. Pre upotrebe koturaljki upoznajte dete sa načinom korišćenja. Uverite se da dete razume kako koturaljki funkcioniše i da može slobodno da manevriše sa njom u bezbednom okruženju i pod nadzorom.
- PAŽNJA! Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu. Uverite se da dete uvek nosi punu zaštitnu opremu, uključujući najmanje: kacigu, štitnike za kolena, laktove i narukvice. Uverite se da je kaciga pravilno postavljena u skladu sa uputstvima proizvođača. Uverite se da dete nosi odgovarajuće cipele, koje pokrivaju prste nogu zbog rizika od abrazije ili ozlede za vreme vožnje biciklom.
- PAŽNJA! Nemojte koristiti u saobraćaju. Nemojte koristiti na prometnim ulicama, glavnim putevima, brdovitim predelima, neravnim, mokrim i zaleđenim površinama, oko bazena i stepenica. Koristite samo u dobro osvetljenim mestima. Nikada ne koristite po kišnom vremenu ili uveče.
- PAŽNJA! Koturaljki je dizajniran da je koriste deca na ravnim asfaltnim površinama koje omogućavaju da zadnja kočnica radi pravilno. Nemojte koristiti proizvod na mekim površinama kao što su trava, zemlja ili pesak.
- PAŽNJA! Utilizati koturaljki numai in scopul destinat. In cazul in care copilul utilizeaza koturaljki intr-un mod diferit de cel prevazut, exista riscul de deteriorare care poate duce la raniri. Nu utilizati pentru transportul de incarcaturi. Nu utilizati pentru exercitarea manevrelor acrobatice sau alte manevre riscante. A nu se utiliza de mai mult de un copil in acelasi timp. Maksimalna dozvoljena težina: 100 kg.
- PAŽNJA! Pakovanje ovog proizvoda sadrži sitne delove, koji mogu da prouzrokuju gušenje deteta, ako ih proguta. Raspakirajte i sastavljajte proizvod kada deca nisu u blizini.
- Ako se kkoristi u pešačkim zonama treba poštovati pravila o bezbednosti na putu.
- U slučaju udara, pažljivo pregledajte koturaljki i njene komponente da li ima kvarova (oštre ivice, pukotine) pre nego što dete počne ponovo da je koristi.
- VAŽNO: Ne pravite nikakve promene na dizajn, koje mogu umanjiti bezbednost proizvoda!

UPUTSTVA ZA ROLANJE

Za početak, počnite da vežbate u oblasti bez drugih učesnika u saobraćaju ili zamolite nekoga da vas vodi u vašim prvim koracima. Pokušajte da stojite na koturaljkama dok su vam gležnjevi ispravljeni. Morate se naviknuti na pravilan položaj koturaljki da biste postigli najbolju moguću ravnotežu. Pomerite centar gravitacije nadole savijanjem u kolenima i gležnjevima i blago se nagnite napred od kukova. Vaš centar gravitacije bi sada trebalo da bude tačno iznad koturaljki. Odgurnite se sa unutrašnjim krajem jedne koturaljke koju ste postavili pod uglom sa predviđenim smerom kretanja i klizite svom težinom na drugoj klizaljci. Vratite prvo stopalo ispod tela kružnim pokretima, a zatim koristite drugu koturaljku da biste ponovo krenuli. Ponovite to nekoliko puta i uskoro ćete se naučiti rolati. Da biste skrenuli udesno, morate prvo da pomerite centar gravitacije unutrašnjim krajem levog stopala i spoljnom ivicom desne noge. Zatim okrenite kukove i noge udesno, dok noge držite zategnute, a ramena paralelna sa tlom. Nek Vas inercija pokreće dok se ne zaustavite. Možete si pomoći tokom okretanja tako što ćete staviti ruke u pravcu u kojem nameravate da se okrenete. Nagli pokreti i uvrtanje gornjeg dela tela mogu dovesti do gubitka ravnoteže.

UPUTSTVA ZA KOČENJE SA KOTURALJKAMA

VAŽNO! Roleri nemaju uređaj za pokretanje. Imaju uređaj za kočenje koji se ne aktivira automatski. Kočenje je važno umeće i treba da se na vreme savlada. Brzina treba da bude u skladu sa stečenim veštinama i sposobnostima deteta. Na ravnom terenu početnici mogu da prestanu da klize dok im se inercija smanjuje. Koristite ruke da održite ravnotežu. **Kočnica se nalazi u prednjem delu leve i desne koturaljke.**

KAKO KOČITI:

VARIJANTA 1 - pomerite nogu koja je unazad, u stranu, tako da se formira ugao od 90 stepeni sa petom noge koja je ispred (kao slovo T). U stacionarnom položaju odredite koja od dve noge će vam biti lakše da bude ispred, a koja - iza. Kako smanjiti brzinu – prenesite svoju težinu na nogu koja je pozadi postepeno, ovo će povećati trenje i smanjiti brzinu.

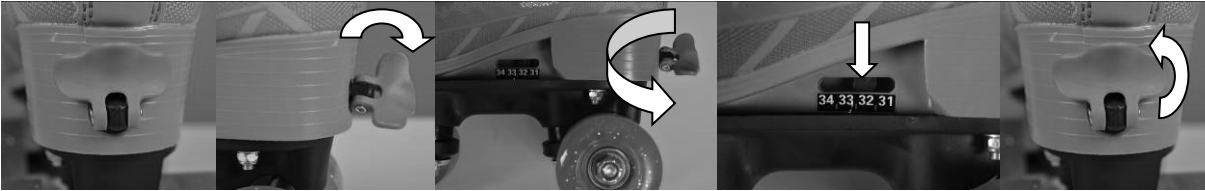


VARIJANTA 2 – Koristite stopere koji se nalaze u prednjem delu, ispod vrhova koturaljki. U stacionarnom položaju odredite sa kojom nogom će Vam biti lakše da kočite. Ispružite ovu nogu unazad i pritisnite stoper prema tlo postepeno povećavajući trenje.



PODEŠAVANJE BROJ KOTURALJKI

Koturaljke su podesive, a brojevi iz kojih možete izabrati su označeni na svakoj koturaljki. Podešavanje broja možete uraditi tako što ćete osloboditi pastičnog palca na peti cipele, okrenuti ga u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok se ne postigne željeni broj, koji je označen brojevima na bočnim stranama đona, a u gornjem delu je strelica koja pokazuje određenog broja. Prilikom podešavanja brojeva, uvek nakon podešavanja proverite da li su obe cipele podešene na isti broj i vratite palac u početni položaj gore.



UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Pre svaku upotrebu uverite se da:

- Svi uređaji za zaključavanje i uređaji za samozaključavanje su uključeni u punom radnom stanju.
- Točkovi su zategnuti u svojim osovinama i dobro se okreću. Ako dođe do trenja ili se točak tresе, upotrebu proizvoda treba odmah prekinuti.

VAŽNO! Imajte na umu da tokom vremena, samopodržavajuće matice i drugi samopodržavajući elementi mogu izgubiti svoju efikasnost.

CISCENJE I ODRAZVANJE

Održavanje koturaljki čistim i u ispravnosti produžice njegov život i funkcije, uz očuvanje bezbednosti deteta.

- Redovno čistite koturaljki mekom, vlažnom krpom, a zatim ga osušite. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje.
- Ležajevi na točkovima su zaključanog tipa, što znači da zahtevaju malo ili nimalo održavanja. Očistite suvom krpom i podmažite. Ovo im produžava život i poboljšava performanse trotinete.
- Uverite se da je područje oko točkova čisto i da nije blatnjavo. Redovno podmazujte ležajeve. Ne vozite po vlažnom vremenu. Ako ste vozili po vlažnom vremenu, odmah očistite i dobro osušite.
- Čuvajte od negativnog utjecaja spoljašnjih faktora kao što su direktno sunčevo zračenje, kiša i sneg.
- Skladištite na suvom i provetrivom mestu.
- Ne menjajte i ne modifikujte ništa u dizajnu!

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN ROLSCHAATSEN

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING. VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT MOETEN ALLE INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN IN DE GEBRUIKSAANWIJZING STRIKT WORDEN OPGEVOLGD.

BEOOGD GEBRUIK

Het product is een roluitrusting voor sport- en vrijetijdsactiviteiten van klasse B. Het is geschikt voor gebruikers met een gewicht van 20 kg tot 60 kg en met een voetlengte tot 26 cm. Het product is niet geschikt voor springen, watervallen of acrobatische sporten.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- **AANDACHT!** Het product moet voorzichtig worden gebruikt! Er zijn bepaalde vaardigheden vereist om mogelijke valpartijen of botsingen te voorkomen die tot verwondingen aan de gebruiker of aan derden kunnen leiden. Maak het kind vertrouwd met de manier van gebruik voordat u het de step laat gebruiken. Voordat u rolschaatsen gebruikt, moet u het kind vertrouwd maken met de gebruiksmethode. Zorg ervoor dat het kind begrijpt hoe het moet functioneren en vrij is om in een veilige omgeving en onder toezicht op rolschaatsen te rijden.
- **AANDACHT!** Het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen tijdens het besturen van de step is verplicht. Zorg ervoor dat het kind altijd alle vereiste beschermingsmiddelen draagt. Deze omvatten in ieder geval een helm, kniebeschermers, elleboogbeschermers en polsbandjes.
- **AANDACHT!** Niet op de rijbaan gebruiken. Niet besturen in drukke straten met verkeer, hoofdwegen, heuvelachtige gebieden, oneffen, natte en ijzige oppervlakken, rond zwembaden en trappen. Alleen op goed verlichte plekken gebruiken. Gebruik nooit rolschaatsen bij regenachtig weer of 's avonds.
- **AANDACHT!** Rolschaatsen zijn ontworpen om te worden gebruikt op vlakke asfaltoppervlakken, waardoor de remmen correct kunnen worden bediend. Gebruik het product niet op zachte oppervlakken zoals gras, aarde of zand.
- **AANDACHT!** Gebruik rolschaatsen alleen waarvoor ze bedoeld zijn. Als het kind rolschaatsen gebruikt op een andere manier dan waarvoor het bedoeld is, bestaat het risico op beschadiging die tot verwondingen kan leiden. Niet gebruiken voor acrobatische of andere risicovolle manoeuvres. Maximaal toelaatbaar gewicht: 60 kg.
- Bij het gebruik van rolschaatsen in voetgangersgebieden moeten verkeersveiligheidsregels in acht worden genomen.
- **AANDACHT!** De verpakking van dit product bevat kleine onderdelen die bij het inslikken verstikking of verstikking kunnen veroorzaken. Pak daarom dit product uit en monteer het buiten het bereik van kinderen.
- Controleer bij een botsing de rolschaatsen en hun onderdelen zorgvuldig op eventuele defecten (scherpe randen, scheuren) voordat u het kind weer gebruikt. Gebruik geen rolschaatsen als u ontbrekende, kapotte of beschadigde onderdelen aantreft.
- **BELANGRIJK:** Verander of wijzig het ontwerp van de kofferbak en het chassis niet, omdat dit de veiligheid van het product kan verminderen!

INSTRUCTIES VOOR ROLSCHAATSEN

Ga eerst oefenen in een plek waar geen andere weggebruikers zijn of vraag iemand om u bij uw eerste stappen te begeleiden. Probeer op de schaatsen te staan terwijl u uw enkels recht houdt. U moet wennen aan de juiste positie van de schaatsen om het beste evenwicht te bereiken. Verplaats het zwaartepunt naar beneden door te buigen bij de knieën en enkels en leun iets naar voren vanuit de heupen. Uw zwaartepunt zou nu net boven de schaatsen moeten zijn. Duw uzelf met de binnenkant van de ene schaats die u schuin met de gewenste bewegingsrichting hebt geplaatst, en schuif met al uw gewicht op de andere schaats. Breng met een cirkelvormige beweging de eerste voet terug onder uw lichaam en gebruik dan de andere schaats om opnieuw te beginnen. Herhaal dit een aantal keer en u zult binnen een korte tijd leren rolschaatsen. Om naar rechts te gaan moet u eerst het zwaartepunt met het binnenste uiteinde van uw linkervoet en de buitenste rand van uw rechervoet verplaatsen. Draai vervolgens uw heupen en uw benen naar rechts, terwijl u uw benen strak en uw schouders parallel aan de grond houdt. Laat u door het momentum bewegen. U kunt een beetje meehelpen met het draaien door uw handen in de richting waarnaar u wilt draaien, te plaatsen. Maak geen plotse bewegingen en draai uw bovenlichaam niet want zo verliest u uw evenwicht.

INSTRUCTIES VOOR HET REMMEN MET DE ROLSCHAATSEN

BELANGRIJK! De rolschaatsen zijn niet voorzien van een startinrichting. Ze hebben een reminrichting die niet automatisch wordt geactiveerd. Remmen is een belangrijke vaardigheid en moet op tijd worden geleerd. De snelheid moet aan de verworven vaardigheden en capaciteiten van het kind worden aangepast. Op een vlakke ondergrond kunnen beginners stoppen door te glijden totdat het momentum afneemt. Gebruik uw handen om uw evenwicht te bewaren. **De rem bevindt zich op de voorkant van de linker en de rechter rolschaats.**

HOE REMMEN:

MOGELIJKHEID 1 - plaats het achterliggende been naar de zijkant zodat het voorliggende been en de hiel een hoek van 90 graden (zoals de letter T). Kies voor uzelf welke been u vanachter en welke van voor wilt plaatsen. Hoe de snelheid kunt verminderen - verplaats uw gewicht geleidelijk op het achterliggende been. Op deze manier zal u de wrijving verhogen en zal de snelheid bijgevolg afnemen.



MOGELIJKHEID 2 - Gebruik de stoppers die zich aan de voorkant onder de neuzen van de schaatsen bevinden. Kies voor uzelf met welk been u gemakkelijker kunt stoppen. Strek dit been naar achteren en duw de stop geleidelijk naar de grond. Op deze manier zal u de wrijving verhogen.



DE MAAT VAN DE SCHAATSEN VERSTELLEN

Rolschaatsen zijn verstelbaar en kunnen worden aangepast aan de maat die op elke schaats staat aangegeven. Aanpassing is mogelijk door het plastic duimpje op de hiel van de schoen los te laten en tegen de klok in te draaien totdat de gewenste maat is bereikt, die gemarkeerd met cijfers op de zijkant van de zool staat, daarbij staat bovenaan een pijl die naar de maat wijst die wordt bereikt. Controleer bij het aanpassen van de maat altijd na het afstellen of beide schoenen op dezelfde maat zijn ingesteld en breng dan het duimpje terug naar de oorspronkelijke positie omhoog.



INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Voordat gebruikt moet u ervoor zorgen dat:

- Alle vergrendelingen en zelfsluitende mechanismen actief en operationeel werkend zijn.
- De wielen op hun assen zijn gespannen en goed draaien. Als u een wrijving of een trilling van de wielen vaststelt, moet het gebruik van het product onmiddellijk worden stopgezet.

BELANGRIJK! Houd er rekening mee dat zelfborgende moeren en andere zelfborgende elementen na verloop van tijd hun effectiviteit kunnen verliezen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Door rolschaatsen schoon en in goede staat te houden, verlengt u hun levensduur en functies, terwijl ae.

- Reinig de rollen regelmatig met een zachte, vochtige doek en droog ze vervolgens af. Gebruik geen afbrekende reinigingsmiddelen.
- De lagers zijn aangepast aan de wielen met vergrendelingstype, wat betekent dat ze weinig of onderhoud vergen. Met een droge doek reinigen en smeren. Dit verlengt de levensduur en verbetert de prestaties van rolschaatsen.
- Zorg ervoor dat het gebied rond de wielen schoon blijft en niet modderig achterlaat. bel de agers regelmatig. is nat nat rijden. Heeft u bij nat weer gereden, maak dan direct de hoofdleiding schoon en droog.
- Bescherm rolschaatsen tegen nadelige effecten op externe factoren zoals direct zonlicht, regen en sneeuw.
- Bewaar de olijfbomen op een droge en geventileerde plaats.